

- 表紙の写真について-

表紙は倶知安藤幼稚園の運動会から。保護者が見守る中、 子どもたちが練習してきたダンスを披露する様子です。

各幼稚園の運動会の様子は、当ページで掲載しています ので、併せてご覧ください。



ボランティア活動の功績をたたえて

給食サービス事業のボランティアを 10 年以上務める鈴木ちた子さん、森下義照さん、名古屋裕子さん、永峰實さんの 4 名に小樽・後志地区社会福祉協議会連絡協議会から感謝状が贈られました。



土木技術を身近に感じて

高速道路体験バスツアーが10月2日に開催され、倶知安・ニセコ両町の小学5・6年生16名が参加。トンネル工事現場の見学や高速道路の利用を通じて利便性を実感しました。

待ちに待った運動会!

町内各幼稚園で運動会が開催され、元気いっぱい頑張る子どもたちの姿が見られました。









まちの 問題



工夫で楽しむ 新たな学校祭

10月2日に倶知安中学校で行われた学校祭では、生徒たちが感染対策のため、教室からクラスごとに作成した学級紹介の映像や吹奏楽部の演奏などを楽しみました。



不安やストレス ひとりで抱えずに相談を

札幌法務局倶知安支局が行う管内 11 町村の小学生への人権相談ダイヤルの書かれたマスクケースの配布にあたり、10 月 6 日、倶知安小学校にて贈呈式が行われ、児童へマスクケースが手渡されました。





令和2年度

地方自治法第243条の3第1項、倶知安町の「財政事情説明書 の作成及び公表に関する条例」に基づき、令和 2 年度の町財政の 決算をお知らせします。ここで挙げた数字は、一般会計、特別会 計と水道事業会計の令和2年度決算額です。各会計の決算額は、 監査委員による関係書類の審査を経て町議会に提出し、9月定例 町議会で、審議・認定されました。

また、併せて令和3年度予算の上半期(4-9月)の執行状況 をお知らせします。

※金額は万単位で記載するため四捨五入・切り捨て・切り上げをしています

◇ 一般会計および特別会計 決算額総括表

	会	計		名	歳入	(A)	歳出	(B)	E 度への 越し(C)	実質収支 (A-B-C)
_	-	般	会	計	131億7	,259 万円	129 億	1,454 万円	415 万円	2億5,390万円
牛	寺	別	会	計	15 億	767 万円	14 億	2,992 万円	 	7,775 万円
	玉	民 健	康	保険	5 億 3	3,947 万円	4億	7,532 万円	 	6,415 万円
	後	期高的	龄 者	医 療	1億8	8,899 万円	1億	8,278 万円	 	621 万円
	介	護保険	サー	- ビス		644 万円		644 万円	 	0 万円
	公	共	下 7	水 道	7億6	5,201 万円	7億	6,092 万円	 	109 万円
	地	方 卸	売	市場	•	1,076 万円		446 万円	 	630 万円
	全	会		計	146 億 8	,026 万円	143 億	4,446 万円	415 万円	3 億 3,165 万円

◇水道事業会計 決算額総括表 ※詳細な数値は町水道課にて決算書をご覧いただけます

収益的収支(水道水を各家庭に送るための費用)-

- 資本的収支(施設の建設・改良のための費用)

収入(消費税除く) 区 分 決算額 水道料金 2億4,516万円 他会計負担金 259 万円 その他収益 8,577 万円 計 (a) 3億3,352万円

区	分	決算額
人件	費※	5,990 万円
		1億1,309万円
維持管	理 費	3,974 万円
支払利	刂息	997 万円
その	他	5,162 万円
計(日	o)	2億7,432万円

経常利益 (a-b) 5,920 万円

分	決算額	区 分	
- 費※	5,990 万円	企 業 債	
賞却費	1億1,309万円	工事負担金	
き理費	3,974 万円	他会計負担金	
利 息	997 万円	不 足 額	
の他	5,162 万円	(補てん財源)	
(b)	2億7,432万円	計	

※人件費は非常勤職員分除く

収入(消費税込み) 決算額 $\overline{\times}$ 分 決算額 債 2億8,420万円 建設改良費 5億1,407万円 金鱼 1,082 万円

2,935 万円

2億7,368万円 5 億 9,805 万円 企 業 債 8,398 万円 償 還 金 計 5億9,805万円

●安心して子育て子育ちができるまちにする

子ども・子育て施設型給付 3 億 1,955 万円 放課後児童クラブ運営事業 3,101 万円 🛕 倶知安小学校体育館屋上防水改修工事 1.029 万円

●誰もが長く働き続けるまちにする

農業振興事業 2.650 万円 1,350 万円 商店街活性化事業補助

●健康で笑顔があふれるまちにする

地域医療体制の整備 1億2,020万円 総合体育館メインアリーナ照明改修工事 5,650 万円

●帰ってきたくなる故郷(まち)にする

住宅改修助成事業 1億1,117万円

●住みたくなる都市(まち)にする

役場庁舎建て替え事業 19億1,299万円

●新幹線と高速道路によって人と地域がつながるまちにする

西3丁目南通・第一倶登山橋整備事業 3億3,639万円 📵 北海道新幹線推進事業 9.724 万円

● 交流エリアとしての質を高める

山田地区住居表示検討事業 259 万円

● 交流タウンとしての魅力を高める

景観づくり制度構築事業 1,238 万円 倶知安新駅駅舎デザイン検討事業 756 万円 ひらふ第一駐車場安全対策事業 546 万円

● 交流タウンとして多文化共生を実現する

町民向け英語研修事業

131 万円





積立金 (5.5%) 7億360万円 投資および出資金・貸付金 (0.1%) 1.500 万円 公債費 (5.6%) 7億2,131万円 補助費等 (21.9%) 繰出金 (6.0%) 28 億 3,347 万円 7億7,630万円 歳出総額 (性質別) 129 億 1,454 万円 人件費 (12.1%) 15 億 6,564 万円 前年度より 普通建設事業費(24.5%) 32 億 5,702 万円増加 31 億 6,136 万円 物件費 (11.6%) 14億9,838万円 扶助費 (8.4%) 10 億 8.386 万円

維持補修費(4.3%)

5 億 5.562 万円

消費的経費 75 億 3,697 万円

支出の効果が単年度、極めて短期間で終わるもの で投資的経費以外の経費

投資的経費 31 億 6,136 万円

支出の効果が資本形成に向けられ、道路や施設な ど将来残るものに支出される経費

その他経費 22 億 1,621 万円

消費的経費、投資的経費にあたらない経費

※円グラフの()内の数字は構成比

また積立金では、公共施設整備基金、 ふるさと応援基金、財政健全化基金な どに積み立てを行い、全体としては約2 億 6,600 万円の増加となりました。

一般会計の

ш

山

成

庁舎建替やコロナ関連事業などで

歳出総額は前年度に比べ約33.7%、

消費的経費は会計年度任用職員制度

約32億5,700万円の増加となりました。

の開始により人件費が約2億400万

円、新型コロナウイルス感染症緊急経

済対策の特別定額給付金事業や、新型

コロナウイルス感染症対応地方創生臨

時交付金を活用した事業により約18億

投資的経費は、役場庁舎建て替え関

連事業費が約14億7,000万円増加した

ことや、北海道新幹線建設費負担事業 など大型事業の影響により、前年度と

比べ全体として約10億600万円増加と

2,200万円の大幅な増加となりました。

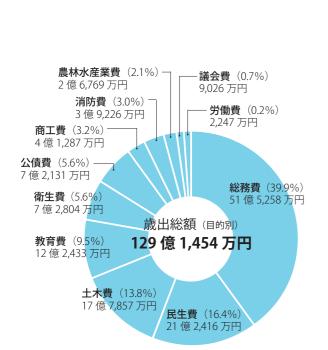
歳出総額が約33.7%の増加

今後も事務事業の見直しも含め、効 率的・効果的な財政運営に努めます。

町民一人当たりに使われたお金 87万1,076円

なりました。





※円グラフの()内の数字は構成比

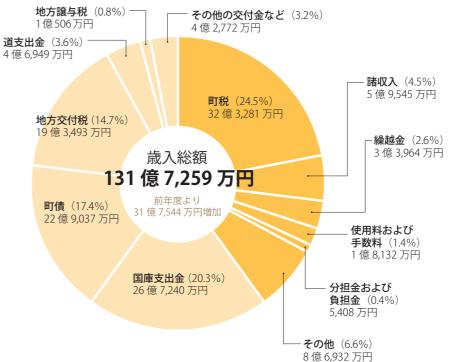


※令和3年3月末現在の人口1万4,826人から算出

一般会計の







自主財源 = 町が自主的に徴収する財源

依存財源 = 国や道から交付される財源

※円グラフの()内の数字は構成比

町民税(法人)・宿泊税が減少も 歳入総額は約31.8%の増加

歳入総額は前年度と比べ約31.8%、 約31億8,000万円の増加となりました。

主な要因は、新型コロナウイルス感 染症関連の事業実施による国庫支出金 の増加や、役場庁舎建て替え事業など の実施に伴う財源確保の為の町債の増 加などが挙げられます。

歳入の主要な柱となる町税は、新型 コロナウイルス感染症の影響により町 民税(法人)および宿泊税が減少した 一方、町民税(個人)は増加となり、固 定資産税も堅調な伸びを見せたことで 約1億1,100万円の増加となりました。

町税と並び大きな割合を占める地方 交付税は、町税の伸びが大きかったこ ともあり、約8,200万円減少しています。 また、国保税の収納率はここ数年、

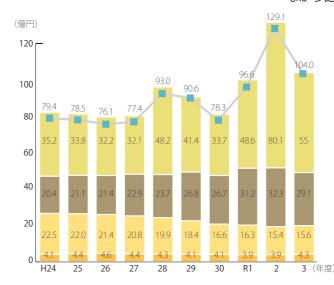
上昇傾向にある一方、町税は 15 年ぶり に下降しました。

引き続き、限られた財源を有効配分し ながら健全な財政運営を取り進めます。

◇ 一般会計決算額と 地方交付税の推移



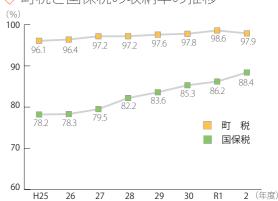
※ H24 ~ R2 年度は決算額 R3 年度は当初予算額



◇町税の内訳

令和 2 年度	決 算 額	構成比	対前年度増減
固定資産税	16 億 2,966 万円	50.4%	2億5,362万円
町 民 税	12億4,516万円	38.5%	3,580 万円
町たばこ税	1億6,212万円	5.0%	▲ 2,837 万円
都市計画税	8,777 万円	2.7%	80 万円
宿 泊 税	5,249 万円	1.6%	▲ 1 億 2,399 万円
軽自動車税	4,136 万円	1.3%	341 万円
入 湯 税	1,425 万円	0.5%	▲ 2,992 万円
合 計	32億3,281万円		1億1,135万円

◆町税と国保税の収納率の推移



-5--4財政健全

データから見る



令和2年度決算を基に「地方公共団 体の財政の健全化に関する法律」の規 定による財政の健全化判断比率を算定 した結果、当町の財政状況はいずれの 指標においても健全であるという結果 が出ました。

			が出るした。
■実質赤字比率	早期健全化基準	財政再生基準	
倶知安町 0% 前年度 0%	14.89 注意エリア	20% 危険エリア	一般会計などの赤字の程度を指標化し、財 政運営の深刻度を示すものです
■連結実質赤字比率			すべての会計の赤字や黒字を合算し、町全
倶知安町 0% 前年度 0%	19.89 注意エリア	^{30%} 危険エリア	体としての赤字の程度を指標化し、財政運営の深刻度を示すものです
■実質公債費比率			
倶知安町 7.1% 前年度 7.2%	25% 注意エリア	35% 危険エリア	借入金の返済額などの大きさを指標化し、 資金繰りの危険度を示すものです
■将来負担比率			借入金など、将来支払っていく可能性のあ る負担の大きさを現時点で指標化し、将来
倶知安町 95.9% 前年度 77.2%	350% 注意:	エリア	財政運営を圧迫する可能性が高いかどうか を示すものです

財政悪化

■資金不足比率 ——経営健全化基準

倶知安町 0% 前年度 0% 注意エリア

> 公営企業として実施している事業ごとの資 金不足額を指標化し、経営状況の深刻度を 示すものです

令和 3 年度予算執行状況

◇予算執行状況(上半期4-9月)

	会 計	名	予算額(A)	収入済額(B)	執行率 B/A	支出済額(C)	執行率 C / A
	— 般	会 計	109億6,150万円	47 億 7,258 万円	43.5%	44 億 10 万円	40.1%
	国民健康任	保険事業	5 億 4,281 万円	3 億 5,322 万円	65.1%	2億9,222万円	53.8%
特	後期高齢者	医療事業	1億9,432万円	8,424 万円	43.4%	5,803 万円	29.9%
別	介護保険サー	- ビス事業	791 万円	285 万円	36.0%	230 万円	29.1%
会	公共下水	道事業	8億9,979万円	3 億 3,979 万円	37.8%	3 億 29 万円	33.4%
計	地方卸売了	市場 事業	583 万円	849 万円	145.6%	381 万円	65.4%
	公共用地先行	可取得事業					
水	資本的	収 入	2億3,776万円	39 万円	0.2%		
道	貝 平 旳	支 出	4億7,297万円			8,035 万円	17.0%
事	l\π } 6/5	収 入	3 億 4,726 万円	1億2,405万円	35.7%		
業	収益的	支 出	3 億 2,184 万円			5,687 万円	17.7%

◇ 令和 2 年度からの繰越明許事業執行状況(上半期 4 − 9 月)

会		計	名	繰越予算額(A)	収入済	額(B)	執行率 B/A	支出済額(C)	執行率 C / A
_	般	会	計	2億6,671万円	1億	893 万円	40.8%	1,479 万円	5.5%

[※]繰越明許費:事業の性質など、何らかの事由によって、当該会計年度内に支出が終わらない見込のあるものについて、限度額を定め、議会の議決を得て翌年 度に限り使用できる予算のこと

土地 1,667万5,611㎡

建物 12万7,273㎡

公用·公共用地 23% 山林・原野など 77% (前年度と変わらず)

庁舎・公営住宅など 169 棟

(対前年度 198㎡減)

基金 (貯金) 22 億 1,313 万円

(対前年度 2億6,616万円増)

◇ 町債(借金)残高の内訳

	令和 2 年度末残高	対前年度増減
臨時財政対策債	32 億 7,611 万円	▲ 7,169 万円
公共下水道	29 億 9,940 万円	▲ 1 億 8,205 万円
公営住宅	10億7,631万円	▲ 1 億 2,216 万円
児童福祉施設	10億7,547万円	▲ 723 万円
道路・公園	10億6,201万円	6,161 万円
地産地消食育推進施設 (学校給食センター)	8億 647万円	▲ 2,129 万円
上水道	5億6,320万円	2億 21万円
小・中学校	3 億 6,449 万円	▲ 3,194 万円
農業・林業	1億6,715万円	614 万円
その他	28 億 1,426 万円	18億 214万円
計	142 億 487 万円	16 億 3,374 万円

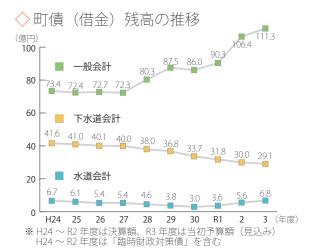
令和2年度は、各種事業にふるさと応援基金 (貯金) を活用したほか、公共施設整備基金に 約1億2千万円を積み立てしました。

と借金

金

町債(借金)とは、町が大きな事業を実施す るにあたり借り入れるお金のことで、令和2年 度は新庁舎整備事業に16億9,700万円、北海 道新幹線建設費負担事業に8,560万円、富士見 橋橋りょう修繕事業に 2,880 万円を借り入れた ほか、道路橋りょう整備事業、施設の除却事業 などの財源として借り入れを行い、総額で22 億9,037万円の新規借り入れとなりました。

また、歳出の公債費によりこれまでの町債の 元金償還を進めています。



町民一人当たりの

貯金 14万9,273円

借金 95万8,105円

※令和3年3月末現在の1万4,826人から算出

ふるさと応援





ふるさと応援寄附金は、まちづくりを応援しよ うとする人から寄附金を募り、これを財源として 各種事業を実施することを目的に平成20年度に創 設されました。いただいた寄附金は一度基金とし て積み立て、その後さまざまな事業に有効活用し ます。

積 立 先	件数	 金 額
ふるさと応援基金	12,204 件	77,702,372 円
教育振興基金	1,126 件	12,654,504 円
	13.330 件	90.356.876 円







これまでいただいた寄附金のうち8,737万8千円を令和2年度の さまざまな事業に有効活用させていただきました。

事業名	金額
・じゃがりん号運行事業	16,500,000 円 🙆
• 統合保育所運営事業	12,368,000 円 📵
・ 役場庁舎建て替え事業	8,900,000 円 🧿
高齢者・障がい者除雪世帯 訪問除雪業務委託事業	8,300,000 円
・放課後児童クラブ運営事業	7,100,000 円
・ごみ減量化、リサイクル事業	6,589,000 円
• 児童館運営事業	6,500,000 円
・旭ケ丘スキー場運営事業	5,470,000 円
• 美術館振興事業	5,100,000 円
・風土館運営事業	5,095,000 円
• 予防接種事業	3,056,000 円
• 総合体育館整備事業	2,400,000 円
	87,378,000 円

-7-

人事行政の運営などの状況

「倶知安町人事行政の運営等の状況の公表に関する条 例」に基づき、町職員の前年度(令和2年度)の給与、 勤務条件などの状況についてお知らせします。

◇勤務する曜日、1日の勤務時間

町職員は毎週月~金 8:45 曜日(国民の祝日に関 する法律で定めた休 日、12月31日~1月 5日を除く)を勤務日 としています。



類あります。 ※勤務時間は8時45分~17時30分(うち休憩時間12~13時)

休暇は年次有給(年 間20日、繰り越しを含 めると最大40日)、産 前・産後、介護、育児、 ボランティアなど 22 種



◇ 職員の分限、懲戒処分

分限処分者(本人に不利益が生じる処分)

処分内容	処分者	処 分 理 由			
降任	0人				
免 職	2人	心身の故障			
休職 5人 心身の故障					

懲戒処分

処分内容	処分者	処	分	理	由
免 職	0人				
停職	0人				
減 給	0人				
戒告	0人				

◇職員の服務

			許可件数
	営利企業等	営利を目的とする私企業・ 団体の役員、その他の地 域を兼ねる	0件
	従事許可	送事 許 可 自ら営利を目的とする私 企業を営む	0件
		報酬を得る事業・事務	9件

◇級別職員数 (一般行政職等、令和2年4月1日現在)

- 1級 定型的な業務を行う職務
- 2級 高度な知識、経験を必要とする業務を行う職務
- 3級 ①係長、主査の職務
 - ②困難な業務を処理する主任の職務
 - ③特に高度な知識、経験を必要とする業務を行う職務
- 4級 特に困難な業務を処理する係長、主査の職務
- 5級 主幹職の職務
- 6級 課長職の職務



◇職員の福祉と利益保護の状況

福利厚生事業

団 体 名	概 要	公的負担
10/15/21/15/15/15/15/15/15/15/15	組合員である職員の掛金と使用者である自治体の負担金を財源として、組合員およびその家族の生活の安定と福祉の向上に寄与するとともに、公務の能率的運営に資することを目的としています。	
北海道市町村職員福祉協会	会員(職員)と家族の福祉の増進と生活安定のため、また共済組合の事業を補完するさまざまな事業を行っています。	42 万円

--倶知安町職員福利厚牛会 -----

職員相互の親睦と福利厚生の向上を図ること を目的に設置されました。事業内容は①・②の とおり。

公費負担額=329万円(令和2年度実績)

①健康管理事業						
種			類	受診者	受診率	
総	合	健	診	108人	97.3%	
Ξ:	ニドッ	ノクは	建診	53 人	100%	

②元気回復事業 レクリエーションの実施と体育 グループなどへの活動費助成

その他の項目を含め、「人事行政の運営などの状況」については町公式 WEB サイトでも公表しています Inttp://www.town.kutchan.hokkaido.jp/town_administration/jinji_syokuin/jinji_joukyou/

◆ 人件費の状況

歳出総額	人 件 費	前年度比	人件費率
(A)	(B)		(B/A)
129億1,454万円	15 億 6,564 万円 (共済費負担など含む)	+2,396万円(1.53%增)	12.10%

※令和2年度決算額、特別職を含む

歳出総額 129 億 1,454 万円のうち



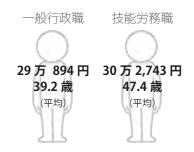
◇職員人件費

I	職員数				職員	給	与 費		1人当たり
総数	退職	採用	給	ì 料	期末勤勉手	当	その他手当	計	給与費
165人	13人	10人	5億	7,465 万円	2億2,403万	河	9,683 万円	8億9,551万円	515万円
7人	1人	0人		2,549 万円	979 T	河	329 万円	3,857 万円	551 万円
172人	14人	10人	6億	14万円	2億3,382万	7円 1	1億 12万円	9億3,408万円	
	総数 165 人 7 人	総数 退職 165 人 13 人 7 人 1 人	165人13人10人7人1人0人	総数 退職 採用 給 165人 13人 10人 5億 7人 1人 0人	総数 退職 採用 給 料 165 人 13 人 10 人 5 億 7,465 万円 7 人 1 人 0 人 2,549 万円	総数 退職 採用 給 料 期末勤勉手 165 人 13 人 10 人 5億7,465万円 2億2,403万円 7 人 1 人 0 人 2,549万円 979万円	総数 退職 採用 給 料 期末勤勉手当 165 人 13 人 10 人 5 億 7,465 万円 2 億 2,403 万円 7 人 1 人 0 人 2,549 万円 979 万円	総数 退職 採用 給 料 期末勤勉手当 その他手当 165 人 13 人 10 人 5億7,465 万円 2億2,403 万円 9,683 万円 7 人 1 人 0 人 2,549 万円 979 万円 329 万円	総数 退職 採用 給 料 期末勤勉手当 その他手当 計 165人 13人 10人 5億7,465万円 2億2,403万円 9,683万円 8億9,551万円

※職員総数は令和2年4月1日現在の人数、退職・採用数は令和2年4月1日~令和3年3月31日の期間に 退職・採用した人数、職員給与費は令和2年度決算額

◇特別職・町議会議員の給料・報酬 (月額)

	三		役		議	員		
	町 長	副町長	教育長	議	長	副議長	議	員
給料・報酬	700,000 円	600,000 円	550,000円	268,0	000円	218,000 円	179	,000円
期末手当 6月期: 2.25月 12月期 役職加算 15%			月: 2.20月	6月		.10 月 12 月期 役職加算 15%		月



一般行政職の初任給は、大学卒 18万2,200円、高校卒15万600 円としており2年後の給料はそれ ぞれ 19万3,900円、15万8,900円 としています。これらは国家公務 員と同額です。

また、大学卒の給料は経験 20年 で35万5,200円、経験25年で37 万 4,800 円とし、高校卒の給料は 経験 25 年で 35 万 6,667 円、経験 30年で38万4,250円としています。 (令和2年4月1日現在)

◇ 壬当制度

	F 3 型				
	内容	支給額		内容	支給額
扶	 ○扶養親族のある職員に対して ・配偶者:月額6,500 円 ・子 :月額10,000 円/1人 ・その他:月額6,500 円/1人 ・特定扶養:満15~満22歳の扶養親族がある場合は 	1,328 万円	寒冷地質	11 月から翌年 3 月の各月初日に在勤する職員に対して・世帯主 (扶養親族あり) 月額 26,380 円・世帯主 (扶養親族なし) 月額 14,580 円・非世帯主 月額 10,340 円	1,484 万円
養	・特定扶養・満 13 ~満 22 歳の扶養税族がある場合は 5,000 円加算		管理職	○管理、監督の地位にある職員(主幹職以上)に対して ・給料月額×課長職8%、主幹職6%	1,208 万円
住居	○住宅などを借り受け、月額 12,000 円を超える家賃な どを支払っている職員に対して ・借家など:家賃月額 2 分の 1 (上限 27,000 円)	2,060 万円	管理 職員 特別	○管理職員が臨時、緊急の必要、その他の公務の運営の 必要により、週休日か祝日、年末年始の休日などに勤 務した場合	26 万円
問	○正規の勤務時間を超えて勤務することを命じられた 職員に対して 【勤務日】(原則1日3時間以内)		勤務	・課長職:1回8,000円 (勤務に従事した時間が6時間 ・主幹職:1回6,000円 を超える場合は100分の150を 乗じて得た額)	
外勤務	・勤務 1 時間当たり給与額× 1.25 【週休日】(原則代休振り替え) ・勤務 1 時間当たり給与額× 1.35		特	○著しく危険、不快、不健康、困難な勤務、その他著しく特殊な勤務に従事し、給与上特別の考慮を必要とする職員に対して ・税務手当(もっぱら町税の徴収事務に従事する職員):月額5,000円	
休日勤務	○祝日、年末年始の休日などに勤務することを命じられた職員に対して(原則代休振り替え) ・勤務1時間当たり給与額×1.35	3,795 万円	殊	・上記職員以外で町税の徴収などの事務に従事した職員:日額500円・感染症防疫業務手当:日額500円・野犬捕獲業務手当:日額500円	28 万円
夜間勤務	○正規の勤務時間として 22 ~ 5 時の間に勤務する職員 に対して ・勤務 1 時間当たり給与額× 0.25		勤務	・行旅病人取扱手当:1件500円・行旅死亡人収容手当:1件1,000円・火葬業務手当:日額1,000円・家畜防疫業務手当:日額500円	
期末	○6月1日、12月1日に在籍する職員に対して ・6月期:基礎額×1.30カ月分 ・12月期:基礎額×1.25カ月分 (役職加算6級15%、5・4級10%、3級5%)	1億3,782万円	373	・徴収手当(水道料金など): 日額 500 円 ・停水処分手当: 日額 800 円 ・緊急出動手当: 1 回 600 ~ 800 円	
	○ 6月1日、12月1日に在籍する職員に対して ・6月期:基礎額×0.95カ月分 ・12月期:基礎額×0.95カ月分	9,601 万円	通勤	○通勤距離が片道 2km 以上の職員に対して ・交通機関を利用している場合:運賃などの相当額 ・自動車などを使用している場合:2,000 ~ 31,600 円	85 万円
					I

-9--8-



さまざまなまちの情報をお届け

倶知安町 LINE 公式アカウント運用開始

町では、令和3年11月1日/月より、倶知安町 LINE 公式アカウントの運用を開始しました。

このアプリでは、災害・緊急情報の発信のほか、 新型コロナ関連情報や各種イベント情報など、生 活に関するさまざまなまちの情報をお届けしま す。

スマートフォン、パソコンをお持ちの方で、コミュニケーションアプリ「LINE」をご利用の方はどなたでもご登録いただけますので、ぜひご利用ください。なお、ご利用は無料ですが、通信料(パケット料金)は自己負担となりますので、受信する端末の契約内容をご確認ください。

■サービス内容/

- ①緊急情報、災害・防災に関する情報の発信
- ②新型コロナに関する情報の発信
- ③各種イベントや、生活に関する情報の発信

■登録方法/

以下のいずれかの方法をお試しください

- ①公式アカウントの ID 検索
- 「@ kutchan」を検索⇒「追加」⇒「登録完了」
- ②二次元コードの読み取り

下記コードを携帯で読み取ると簡単に登録 できます

↓友だち追加はコチラから↓







圓総務課電算係☎ 56 - 8000

町営プール建て替えのために 寄付をいただきました

「老朽化により利用を中止している町営プー



ルの整備・改築および新築の費用 に活用してほしい」と、町内在住 の梅田和恵様より町に対し、現金1 千万円のご寄付がありました。

10月6日例には、梅田さんへ文字町長から感謝状が手渡されました。





で寄付ありがとうございます。 有効に活用させていただきます。

もしものために訓練で備える

やってみよう シェイクアウト訓練

災害はいつ発生するかわかりません。いざという時に適切な行動ができるようにするためには、日頃の備えや訓練が大切です。11月5日 (金) 10時頃に緊急地震速報の訓練用放送が、防災行政無線から流れます。自宅や会社などでシェイクアウト訓練を実施してみましょう。

シェイクアウトの基本行動

①姿勢を低く

②頭を守り!

③揺れが収まるまで じっとして!







間総務課危機管理室☎ 56 - 8000

受け付けは 11月4日(水)から 保育施設などの入所申込み

くっちゃん保育所ぬくぬくおよび各認定こども園 の令和4年度入所申込が始まります。

くっちゃん保育所ぬくぬく・認定こども園(保育部分)

- ■保育の必要性/次のいずれかに該当すること
 - ①保護者が就労している
 - ②母親が妊娠中または出産後間もない
 - ③保護者が病気中または障がいがある
 - ④同居または長期入院などをしている親族の介護や看護をしている
 - ⑤災害復旧にあたっている
 - ⑥求職活動をしている
 - ⑦就学または職業訓練中である
 - ⑧虐待やDVの恐れがある
 - ⑨育児休暇取得中にすでに保育を利用している子どもの継続利用が必要である
- ■申込受付期間 / 11 月 4 日休~ 30 日火 ※継続入所申込は 11 月 4 日休~ 15 日月まで
- ■対象年齢、受付場所/右表のとおり
- ■新規入所申込書などの配布/11月上旬から役場 こども支援係および各認定こども園にて
- **間**こども未来課こども支援係☎ 55 6116

新規・転所入所申込(こども未来課こども支援係で受付)

対象年齢 (令和4年4月1日時点)	対象施設
0~2歳	くっちゃん保育所 ぬくぬく
保育の必要性あり	認定こども園倶知安幼稚園(保育部分)
2 5 15	認定こども園倶知安幼稚園(保育部分)
3 ~ 5 歳 保育の必要性あり	認定こども園藤幼稚園(保育部分)
体目の必安性のソ	認定こども園 めぐみ幼稚園(保育部分)

【新規】令和4年4月1日からの保育を新規で申し込む方 【転所】現時点で保育を受けており、現在の施設からの転所 を申し込む方

継続入所申込(各利用施設で受付)

対象年齢 (令和4年4月1日時点)	対象施設						
1~2歳	くっちゃん保育所 ぬくぬく						
1 7 2 对	認定こども園倶知安幼稚園(保育部分)						
	認定こども園倶知安幼稚園(保育部分)						
3~5歳	認定こども園 藤幼稚園(保育部分)						
	認定こども園 めぐみ幼稚園(保育部分)						

【継続】現時点で保育を受けており、現在の施設の利用を継続して申し込む方

認定こども園(教育部分)※令和4年4月入園

- ■入園願書配付/11月2日(火)
- ■願書受付/11月17日㎞14時から各園にて
- 間認定こども園倶知安幼稚園☎ 22 1354
- **圓**認定こども 園めぐみ 幼稚園 ☎ 22 1276

建物の雪止めや融雪用ヒーターの点検を 冬を迎える準備をしましょう

自宅や管理している建物の点検を定期的に行っていますか。点検をせずに不備がある状態にしておくと、それが思わぬ事故や近隣トラブルの原因になることがあります。

本格的な冬を迎える前に、「屋根の雪止め金具が緩んでいないか」「融雪用ヒーターは正常に作動するか」を点検しておきましょう。

また、無落雪屋根の排水口(ドレン)に落ち葉 やごみがたまっていると、雪が排水されず、雨漏 りなどの原因となりますので、注意してください。

落雪による事故や近隣トラブルを防ぐために建物の点検を行いましょう。



・関まちづくり新幹線課景観室建築指導係☎56 - 8012建設課豪雪対策室☎56 - 8011住民環境課生活安全係☎56 - 8005

北3条通り踏切撤去工事に伴う **町道通行止めのお知らせ**

北3条通り踏切の新設・切替工事が終了し、10月31日(日)からJR 倶知安駅新ホームの使用が開始されました。引き続き行われる踏切撤去工事に伴い、町道北3条西通の一部が以下のとおり通行止めとなりますので、ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

- ■撤去工事期間 / 10 月 31 日(日)~ 11 月 30 日(火)
- ■規制内容/終日車両通行止め(歩行者・自転車 の通行は可能)
- ■迂回路/道道 58 号線(南一線跨線橋)・町道

北7条西 通線(苗 圃踏切) など



- 圆 JR 北海道札幌新幹線工事事務所
- 2011 758 7251

-11- -10-

ンドミニアム等を除く) 一(会社、 ホテル、 で行う延

全国一斉『女性の人権ホットライン』

■受付時間/平日8時30分~

時 15

(年末年始を除く)

女性の人権ホットライン

0

7

()

8

除雪業者への の除雪を

生活道路を確保するために、

圓建設課住宅係☎56 ※必要書類、 所得制限有。 8 0

圓総合体育館☎2-

2 2 8

■勤務時間/8時~18時の

2月 (シフト制)、週末ニー・28時~18時のうち6時 |

■賃金·待遇/月額11

~15万円程度、

2 D K

1戸

(2号棟2階)

び北児童館

期末手当・社会保険・雇用保険・

■募集期間/11月1日周~15日周

望羊団地 (北4東4)

2 D K

(秋棟2階)

ースパ

クタウン (北7西1)

■勤務場所/放課後児童クラブおよ

■任用期間/任用日

翌年3月31日

間は8時~

時~18時の間でシフト制~18時、土曜・長期休暇

土曜・長期休暇期

高齢者向け(60歳以上向け)

町営住宅入居者募集

■応募資格/60歳未満の町内在住者

は 13 時

2 名

間以内

ただし月

2回は土曜勤務有

の紹介状を提出

■申込方法/履歴書とハローワ

0

9 円

社会保険有

■賃金・待遇/時給897~■勤務場所/旭ケ丘スキー場

保育補助

若干名

圓総合体育館☎22-

2 2 8

8

■勤務時間/平日は10時~18時また■業務内容/遊びを通じた生活指導単任用期間/任用日~翌年3月31日

30分または14時~21時

イター営業日は7時3分~

14 時

■申込方法/履歴書とハローワ

紹介状を提出

■勤務時間/週5日、

土日祝日勤務

賃金・

待遇/時給897

0

社会保険有

■勤務場所/旭ケ丘スキー

場

児童支援員

若干名

8 55

※長期休暇期間や支援員の休暇時に

補助員として働ける方を募集して

■応募資格/児童福祉に関心のある

います。

空いた時間に仕事がした

保育士または教員免許有資格

者・児童関連業務の従事経験者尚可

間こども未来課こども支援係

方はご相談ください

25 55

6

15分~21時

営業日は8時~14時45分または14

聞くっちゃん保育所ぬくぬく

■申込方法/履歴書(写真貼付)

を提出

■申込方法/履歴書と免許証の写

詳細はお問い合わせくださ

対象となる場合があります

ハローワ

クの紹介状を提出

有、通常営業日は7時3分~16時、

■業務内容/リフト運行管理業務など

■任用期間/ ■応募資格

12月中旬~翌年3月 ,町内在住の方 会計年度任用職員募集

■勤務時間/週5日、

■業務内容/スキー

■任用期間/

一中旬

-場券売業務など 10~翌年3月上旬

■賃金・待遇/時給897■勤務場所/くっちゃん保育品

ん保育所ぬく

ぬく

通勤手

※「倶知安町保育人材確保一時金」

旭ケ丘スキー場リフト係

9 名

または11時45分~

たは11時45分~16時、1、通常営業日は8時~20

16時、ナイター 8時~12時15分 11日祝日勤務

通勤手当・

賞与有

9

社会保険·雇用保険·

■応募資格/町内在住の方 旭ケ丘スキー場券売係



「じゃがたく」冬季実証運行実施郊外地域デマンドバス

3て、予約運行型の郊外地域通院や買い物など日常生活 郊外地域でも特に「日常的 しい地区」の住民を B

■運行期間/11月23日巛~12月23日巛 は登録不要で予約可) の実証運行で利用登録済みで、

※小・中学校のスク (中学生以下は無料) ての利用はできませんが、

私道等除雪費用補助

住宅3戸以上

詳細は問合せ





の足として、 通院 会では、 デマンドバスの2回目の実証運行を 実施します 「高齢化率が著 な公共交通の利用が難しい地区」

※利用登録と事前予約が必要(前回 でに利用者カードをお持ちの場合

用料金/1乗車につき100円 ルバスとし 帰宅

(事務局:総合政策課交通政策係) 後などでは利用できます

どの施設構内などを除く) 私道など町除雪対象外道路(会社な ■対象/
委託金の一部を補助する制度です する地域住民に対

> の除排雪 長30以上の車両通行可能な道路

○次に該当する自力除雪が困難と民 ①65歳以上の高齢者世帯 能な道路の除排雪 が行う延長30以以 生委員が認めた町民税非課税世帯 心身障がいや疾病などの世帯

■補助金/予算の範囲内で補助対象 酪農家が行う延長が100以以 の生乳運搬用道路の除雪

■申請期限/12月1日⋈必着 ■申請手続 位置図、 書類を提出 受益者名簿などの必要な ,建設課備付の申請書、

※会社、 まれませんのでご注意ください どを含んだ申請は受益戸数には含 ホテル、 コンドミニアムな

権擁護委員の委嘱について

次の方が委嘱されました。 菊地 付で町の 人権擁護委員に

ライン」が 強化週間のお知らせて「女性の人権ホット

談くださ など女性の人権に関する悩みをご相 相談電話を設置しています。 からの暴力、 スト 夫や

77 55

上の車両通行可

ごとに決定

圓建設課管理係☎56—801

勇さん

法務局では女性の 人権につ

強化週間(11月12日金~17時 15日月~18日休: 8時30分~19時、 17日日・14日日: 10時~17日金・ 17日日・19日本・ 17日日・17日金・ 17日日・17日金・ 17日日・17日 - 17日本・ 17日日・17日本・ 17日本・ 17日本 17

条例に基づく事前届出北海道水資源の保全に関する

法人道民税等の申告を電子で

で行うことができます 業税の申告および申請・届出を電子 法人道民税・事業税、 特別法人事

間札幌道税事務所税務管理部課稅第 eltax.lta.go.jp/)から利用開始の 続きが必要になります。 手

相談会開催のお知らせ羊蹄山ろく相談支援センター

※ 予 る方、 ごとについて相談員が一緒に考えま 社会福祉係へご連絡ください のある方や生きづらさを抱えて)約不要 相談の時間を指定したい場合は およびその家族の悩みや困り 山ろく7 町村で生活する障が

■場所/保健福祉会館相談室 月5日金13時30分~ 15 時 30

分

圓福祉医療課社会福祉係 6

オウム真理教について

教(以下教団)は、現在「Alep件などのテロを実行したオウムーのから約3年前に地下鉄サロ 動しています レフ)」や「ひかりの輪」 の輪」として活現在「Aleph(ア

圓札幌法務局人権擁護部

23 19時、

圓倶知安警察署☎22

Ó

0

などを通じて情報発信しています。

化を防止するため、

現状について旧

警察では、

教団に対する記憶の

風

ム(エルタックス™ http://www.利用には、地方税ポータルシス

恵を、 例 町住民環境課環境対策室環境係) 届出が必要です。(届出先は倶知安は、契約の3カ月前までに知事への できるよう制定され、 土地取引行為を行う土地の権利者 は、 海道水資源の保全に関す 現在および将来にわたり享受 豊かな水資源がもたらす恩 指定区域内で る条

圓住民環境課環境対策室環境係 图 https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ **25** ss/stt/mizusigen/mizusigen.htm 詳細は北海道HPをご覧ください 8 0 0 8

忘れていませんか?相続登記

を管轄する法務局へ申請をお願い 題、 間札幌司法書士会 の原因となるため、不動産の所在地 間のトラブル、 をせずに放置して 不動産(土地・建物)の相続登記 空き家問題などの社会問題発生 ビスを利用すると便利です 相続登記の申請には、 所有者不明の土地問 いると、 相続人の 以下の

相続登記相談センター

·」※相談無料

●受付時間 /平日12時(

間法務局 「登記手続案内」 ※予約制

暮らしのかのmation ※掲載希望月の前月10日までに総合政策課広報広聴係へ要連絡

情報の掲載を希望される場合はご相談ください

【年末調整の時期が近づいてきました】

年末調整は、給与所得者にとって確定申告に代わるもの です。毎月の給与やボーナスから徴収された今年の所得税 の合計額について、給与総額から算出した所得税額(年税 額)と比べて、生じている過不足を精算するものです。ほ とんどの給与所得者は、年末調整を受けると所得税の納税 が完了し、改めて確定申告を行う必要がなくなります。

■年末調整を受ける際の注意

①扶養控除の申告書 勤務先に「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」を 提出している方で、2021年中に結婚、出産、 より扶養親族に異動があったときの他、「ひとり親控除」 に該当する場合は、その都度、申告書を勤務先に提出する ことになります。異動の手続きが済んでいない方は、年末 調整に間に合うように提出してください。また、扶養親族 で 2021 年中の所得が 48 万円 (給与のみの場合 103 万円) を超える方は、扶養控除が受けられませんので、扶養親族 の所得についても今一度ご確認ください。

※配偶者の所得が133万円以下(給与のみの場合201万6 千円未満)であれば配偶者特別控除を受けられます

※本人の合計所得が1千万円(給与のみの場合1,195万円) を超えると配偶者控除は適用されません

②保険料控除等の申告

本人が支払った国民健康保険税や国民年金などの社会保 険料はその全額が、また、生命保険料や地震保険料などは その支払った額に応じて算出した額が、それぞれ年末調整 の際に所得から控除されます。これらの控除を受けるため には、加入先から発行された「保険料等控除証明書」など の添付が必要です。これらの書類が送付される時期ですの で紛失にはご注意ください。

間税務課住民税係☎ 56 - 8003

■受付時間/平日8時3分~17時15分 付書類について

お手伝いしますマイナンバーカ-の申請を

要があります。 ホを使ってオンラインで申請する必を撮影して郵送で申請するか、 スマ ンライン申請を希望している方のサ トを実施して このうち、 力 います。 ドの申請は写真 町ではオ

端末をお貸ししており、操作が不安スマホがない方には、タブレット 圓住民環境課住民係☎56 る方はお気軽にご相談ください な方には、職員が操作をお手伝いし オンライン申請を希望してい 8 0 0

加入手続きに必要なもの

○在留力 ※在留資格が「特定活動」の場合、 パスポ トに「指定書」を添付

○世帯主および転入された方のマイ ナンバ がわかるもの

○職場の社会保険をやめた場合は、

固後志総合振興局地域政策課

基づき、「令和3年度組合予章りと明書の作成及び公表に関する条例に明書の作成及び公表に関する条例に

9月

の執行状況」

およ

圓住民環境課生活安全係☎6

うお願い

羊蹄山麓環境衛生

褔

合財政事情説

参加予定の方はお間違えの変更後:11月11日休18時30分

ないよ

圓福祉医療課保健医療室国保医療係 ※代理人届出の場合、 語 健康保険をやめた証明書 と代理人の本人確認書類が必要 8 0 0 6 委任状

ごみのポイ捨てはやめましょう ポイ捨てが多発しています。 トボトル、空き缶など、 ごみ

「ごみは 者 コ _

最近、

ペッ

倶知安消費者協会

倶知安消費生活展を開催します

■日時/11月1日(月)・2日(火)・3日(水) 10 時~ 16 時

■場所/文化福祉センター 2 階ロビー 展示・あっせんなど例年と変わりません が、コロナ禍のため縮小して開催します。 ※最近特に物価の値上がりが続いている 状況もあり、消費生活においてどんな 苦労や工夫があるかアンケートをしま す。この結果をふまえ、活動していき

ますので、ご協力お願いします

世界的な原油価格の高騰!

日常生活に必要なガソリン・灯油など の価格が、どこまで高騰するか心配して います。皆さんの身近な情報などありま したら消費者協会へご連絡ください。

■消費生活相談室(公民館1階団体室)

■月・水・金曜日 10 時~ 15 時 ☎ 23-1522

必ず

持ち帰る」を徹底して、

きれ

「携帯灰皿を持ち歩く」、

0) 0)

な街を心がけましょう

南児童館からのお知らせ

手続きについて外国人の方の国民健康保険加入

さんを対象にイベントを開催。11月の南児童館では未就園

未就園児限定イ

ベント

23

3

月の

南児童館では未就園の

お子

倶知安町130年記念式典を開催

■羊蹄山麓環境衛生組合総務係を同組合冊にて公表しています。 び「令和2年度の組合決算の概」

)概況」

を作れるキットを全4種類準備。

0歳のお子さんには寝相ア

イベント詳細、利用時間などは町

がら、

輝かしい未来への確かな一歩

史を振り返り、

その重みを実感しな

町

の各

中高校の代表8

人が

この節目を契機に、

これまでの

歴

第19回全町子ども議会

を踏み出すスター

トとして、

「倶知

長に質問します。

議長、事務局長も、

います

日議員」となって、

町長や教育

をご確認ください

なりきりビニールエプロンを作ろ

う記念すべき節目を迎えます

本町は、

本年度で

年目とい

22

Ó 2

親子で一緒に全3種類から選べる

受給の場合を除き、 で滞在する 「特定活動」 他の公的医療保険の加入や生活保護 できません。 る人とその帯同者、 での手続きが必要です。 転入の届出をした後に、 加入対象となることから、 人は国民健康保険に加 で、 医療目的で滞在す 民健康保険に加入観光や保養目的 国民健康保険の 戸を超える場合、 在留資格が 国保医療係 住民係で

ドおよびパスポ

■日時/11月3日W11時~4時 チ 合わせの上、 0)

ノェスティバ・ ハルの開催について、し!キッチンカー

ため、飲食スペースは設けず、テ 志総合振興局では、

間南児童館☎22-04 9

■場所/文化福祉センター日時/11月27日出

■日時/11月23日以13時30分 ※傍聴は家族・引率者のみ

安町130年記念式典」を行います。

※感染防止策として、

。式典の様子は広報して、式典への参加

圓公民館☎22-場所/役場3

5

/役場3階議場

は招待者のみ。

フェ

イバルを開催予定です。感染防止ンカーによるキッチンオー によるキッチンカーフェス ぜひご来場ください 管内のキッ お誘

問総務課☎56

8 0 0

紙などでお知らせする予定です

まちト

ーク日程変更のお知らせ

の状況について
羊蹄山麓環境衛生組合財政運営

開催を予定していた「まちょ

19日金に八幡地域センターで

の日程が変更になりました。

クアウト商品を販売します。

まちの事件簿-地域安全ニュース

暖房器具を使用するにあたって

消防署からのお知らせ

たコ **9月の主な事件**○盗難事件の発生○本難事件の発生

引き起こす原因となります。が、誤った使い方をすると、小器具を使用する季節になりま器具を使用する季節になりま

をすると、火災を予節になりました、各家庭では暖房

し使用しましょう。 火災を防ぐために次のことに注意

車両同士の衝突事故が発生し-日、商業施設駐車場内におりの主な交通事故 車両とバイ しまい

9月の主な交通事故 マ7日、商業施設駐車場 て、車両同士の衝突事故が した。 マ11日、町道において、ま クの衝突事件が発生しまいる。 マ16日、町道において、ま クの衝突事件が発生しまいる。 しま 車両同士の

○カーテンや衣類、布団などの燃え やすいものを周囲に置かない ○ストーブの上に洗濯物を干さない ○暖房器具を使用したまま外出、就 寝をしない ②石油ストーブに給油する際は、確 ②石油ストーブに給油する際は、確

9月末までの 町内交通事故発生状況 令和3年 令和2年 18件 19件 375件 345件 0名 2.名

用心をお願いしまでしましょう。収扱説明書ない方法で使用でしい方法で使用

9月末までの災害出動状況

4 件

524 件

41 件

令和3年

す。取扱説明書な断が火災を招きま

ちょっとした油

令和2年

5件

592 件

31 件

67 件

○定期的に換気を行う行う

す用

救 急

今、簡単にできることが、後になると難しくなることがあり ます。「もう少し前にご相談いただければ」と思うことがよく あるので、今回はその話をさせていただきます。

一番よくあるのは、「母は生前、自分の財産の半分は○○さ んにあげたいって言っていたんだけど」という亡くなった方の 身近にいた人からのご相談です。 この記事を読んでいる人で、同じように、ご両親から「○○

さんにあげたい」と言われ、そのようにしてあげたいと思った 人は、すぐに「それを遺言書に書こう」と伝えてください。 お母さんやお父さんが元気なうちであれば、遺言に自分の希 望する財産の分け方を書くだけで、自分の思った通りに財産を

分けることができます (遺留分など例外はありますが)。 ただ、自分で財産を管理できない状態になった後や亡くなっ た後では、いくら生前に「○○さんにあげたい」と言っていて も、原則は法律に従って相続人に分けられます。

法律と違う分け方をするためには、相続人全員の同意が必要 になります。相続人が近くにいる子ども数人だけならいいので すが、孫やひ孫、遠くにいる人、行方知れずの人などが出てく ることもあります。その人たちを説得することは大変です。

身近な人の意思を実現してあげたいと思ったら、その人が元 気なうちに「それを遺言書に書こう」とお伝えください。書き 方がわからないときは、私や周りの法律に詳しい人に相談して みてください。基本を押さえればそんなに難しくはありません。

準備できて 3 、ますか

岩内ひまわり

基金法律事務所

弁護士 齋藤 慎也

2 0135-61-4777

FAX 0135-61-4888



うち外国籍住民 694人(前月比

- 15 -

ほく厄ち

物をしをち



倶知安ですくすく育つ子どもたちです。「こんな子に 育ってほしい!」ご家族の願いも併せて紹介します。 間総合政策課広報広聴係☎ 56 - 8001

11 歯月 と8 口 百 日 かは 5 ¬ 健い 康い づくの り日を

「いつまでも美味しく、

そして

楽しく 「8020運動~80歳になっても 日本歯科医師会と厚生労働省は 進しています。 自分の歯を20本以上保とう」を推 ■令和3年度もむし歯予防教室を の健康を保ってほしい」 食事をとるために、 口 の と、

昨年に引き続き、 止しています

塗布) 毎月2回実施予定の令和3年度む し歯予防教室(歯科健診) イルス感染症の拡大防止のため、 しています。 新型コロナウ /フッ素

れから、むし歯のリスによる口腔の乾燥や、 ます。 力が低下する危険性が高まってしのバランスがくずれ、全身の免疫 まいます マスク生活での会話の減少など をアップしましょう お口が不潔だと、 むし歯のリスクも増加し 食生活の乱 腸内細菌

5

体調を確認の上、

歯科医院

ご相談ください

人までしっかり口腔ケアを行いま そこで、 小さいお子さんから大 聞こども未来課母子保健係

ます。 では、 きを。 め、おやすみ前こようついまでが少ない就寝中に増殖しやすいたい。 ラシとの2本使いが推奨されて ○お子さんの歯ブラシは2本使い で使う習慣をつけましょう。 ○仕上げ磨きにはデンタルフロスも 歯ブラシの毛先が届きにくい歯 かんで毛先が広がった歯ブラシ そこで、 フッ化物配合の製品を家族 十分に歯垢が取り除けませ の中の細菌は、 仕上げ磨き専用歯ブ

垢も落としましょう。 フロスを使ってしっかり歯間の歯もの。仕上げ磨きの時にデンタル の大切さを伝えていきましょう。の大切さを伝えていきましょう。 歯に関してご心配がありました

うち最高齢の方は

02歳の女性の方でした。

○親戚または近隣住民などの協力

自己の労力により除雪可能な世

うなどのお土産を渡しました。

今年の敬老会75歳以上の対象者

75歳以上の方を対象に、

まんじゅ

域会館などで

■口腔ケアでむし歯予防・免疫力

寿の方には

書を提出してくださ

お住まいの地区民生委員

 $\overline{\ }$ 東請

[利用料金]

無料

はお祝い金3万円の贈呈がされまお祝い金1万円、9歳白寿の方に

77歳喜寿

▲文字町長から 99 歳白寿のお祝いを 受ける黒川キヨさん

【申請方法】

○福祉施設などに入所、

入院

した

ことにより不在となる世帯

○冬季間居住していない世帯

により除雪可能な世帯

○食後や寝る前の歯磨き 唾液の分泌

めでとうございます

敬老の日によせて

中止し、10月 福祉会館、 15日金に保健 観点から、

和会館、 まん延防止の 今年度は新型コロナ 東地 敬 琴 クウイ ルス

▲保健福祉会館でのお土産配布の様子

\mathcal{O}

除雪ヘルパー派遣事業を活敬老おめでとうございます ご長寿を迎えられた皆さん、 お 用くださ

申請について 倶知安町除雪ヘルパー派遣事業の 今年も除雪ヘルパー派遣事業を

支障が生じると認められる範囲で 路および窓周りなどの日常生活に実施します。内容は、玄関先や通 ※屋根雪降ろしなどは対象外

【対象世帯】

○65歳以上の高齢者と障害者また 世帯全員が70歳以上 成される世帯

【対象外世帯】 世帯全員が障害者の 世帯など

U 子育て支援センター(南3東5ぬくぬく内)☎ 55 — 8355 FAX 55 — 8377 9時30分~12時、13時30分~16時 休 所 日 日曜日、祝日

子育て支援センターだより

■申込/11月1日(月)9時30分~

■日時/12月14日火) 10時~11時 ■場所/子育て支援センター(託児有)

■申込/11月8日(月)9時30分~

ヨガ講座 ~汗をかいてリフレッシュしませんか?~

■持ち物/動きやすい服装・飲み物(二人分)・タオル

12月 2日(木)

12月 9日(木)

12月16日(木)

どの広場も 10 時からクリスマス飾り製作と、誕生月のお子さんのお誕生

12月の広場のお知らせ あいあい広場(0歳)

のびのび広場(2・3歳)

■講師/小山 友美 氏

きらきら広場(1歳)

日会を行います

※ 4・10 カ月児健康診査を受診した子どもで、保護者が同意した場合のみ掲載しています

-17-

関福祉医療課地域包括支援セン

感動一点

の場

『冬の始まり』 1978 年 小川原 脩 画

みなさんが冬の訪れを感じるのは、どんな時でしょうか。雪虫が飛び始め、初雪がちらつき、そして、よく冷えた晩の翌朝、山頂の雪を目にしてしまったら、もうすぐ麓の町にも本格的な雪の季節がやってきます。今回紹介する作品はまさに、倶知安の『冬の始まり』の光景



と言えるでしょう。三角屋根がいくつか続く街並みの向こうには、山裾から連なる丘、さらには雪化粧した イワオヌプリ。あの真っ白な雪は次第に麓へとやってきて、町全体を覆い尽くす白い季節がはじまります。 じゃれ合う犬は、冬の到来を心待ちにしているようにも見えます。

先日、倶知安風土館を訪れた小学生が「この町の歴史や昔の様子が分かるような、古い絵はありますか」 と質問してくれました。「風土館に絵画の資料はありませんが、美術館では作品をたくさん保管していますよ」 とお伝えし、小川原脩は大正から昭和、それぞれの時代の様子を作品にしているお話をしました。この作品 も 1970 年代終わり頃の倶知安の姿ではありますが、時代を超えて私たちも感ずる季節の移ろいがあるよう に思います。

文:沼田 絵美 (小川原脩記念美術館 学芸員)

る **お** る な さ と 463 回

ジャガイモ王国 倶知安

倶知安町のジャガイモ栽培は、明治25年(1892年)に開拓の祖であった真鍋浜三郎によって栽培されたのが始まりとされています。しかし、ジャガイモ王国倶知安の礎を築いたのは明治42年(1909年)、柳原寅蔵によって品種改良された倶知安産の新品種「蝦夷錦」の誕生によります。味の良さから、大正末期~昭和初期にかけて、倶知安作付トップとなり、昭和4年(1929年)、北海道の優良品種に指定され一流の銘柄となりましたが、「蝦夷錦」には一つ欠点がありました。それは病気に弱い品種だということです。そのため、次第に後続の「男爵」に追い越され、戦後はほとんど姿を消しました。「蝦夷錦」に取って代わった「男爵」は現在でも十勝の「メークイン」と並んでジャガイモの主要二大品種として栽培されています。

しかし、昭和 47 年 (1972 年) に発生した「ジャガイモシストセンチュウ」という寄生虫が倶知安のジャガイモ農家を脅かしました。そのため発生地域内のジャガイモ農家は生産中止に追い込まれ大きな痛手を受けることになりました。その反省からその後は「ジャガイモシストセンチュウ」に抵抗性のある新種の開発に努め、その結果「きたあかり」、「とうや」、「さやか」、「きたかむい」などの新品種が誕生しました。

危機を克服するための努力が新しいものを生み出します。南アメリカのアンデス山脈を原産地とするジャガイモはヨーロッパ人によって世界に広められ、現在世界で約2,000 品種、日本では50 品種ほどが生産されていると言われています。これからも、多くの人々の努力によって、良質のジャガイモが誕生することでしょう。



文:林 伸也(倶知安風土館 学芸補助職員)

▲男爵

展覧会のお知らせ

■第1展示室

第63回「麓彩会展」

1958年、小川原脩をはじめとする8人の発起人により創設された「麓彩会」。小川原が「地方文化の苗床」として位置付けた麓彩会展は今年で63回目を迎えます。地域にゆかりが深い作家、また、この地域に根差した創作活動を展開する作家の最近の作品など、地域の多彩な美術を紹介します。

会期:開催中~令和4年1月16日(日)

■第2展示室

小川原脩・谷口一芳 二人展「仲間たちへのオマージュ」

谷口一芳 (1919-2013) は、野鳥や自然保護への強い関心から、 専ら梟を題材とし、梟への畏敬、愛慕、賛歌を込め、自然との共 生、深奥幽玄の世界を追求。麓彩会展にも第9回展 (1967) より 参加。この倶知安の地で交流を深め、それぞれに動物たちへの想 いを絵画へと込めた画家二人の作品をご覧いただきます。

会期:開催中~令和4年2月13日(日)

アート・イベントのお知らせ

■土曜サロン

世界のグレートアーティスト (17) 「太陽王の時代 ルイ14世コレクション」

日時:11月6日出14時~15時 会場:映像ルーム(無料)

お話:柴 勤(館長)

おとなの手しごと(7)「フクロウ・ペーパーレリーフ」

日時:11月13日出14時~16時 会場:ロビー(無料)

お相手:沼田 絵美(学芸員) 定員:10名※要予約

小川原脩・谷口一芳 二人展のフクロウ作品をモチーフにペーパー

レリーフ作りに挑戦します。

絵画で楽しむパリの情景(5)「バレエに魅せられた画家 ドガ」

日時:11月20日出14時~15時 会場:映像ルーム(無料)

お話:柴 勤(館長)

京都逍遥(5)「平安貴族の夢を追う(嵯峨野)」

日時:11月27日出14時~15時20分 会場:映像ルーム(無料)

お話:柴 勤(館長)

■金曜ナイトサロン

「美術館でフランス語~ゼロからの旅立ち⑮・⑯」

日時: ⑤ 11 月 12 日金 ⑥ 11 月 26 日金 各 18 時~ 19 時

会場:映像ルーム(無料)

お話:柴 勤(館長) 定員:5名程度※要予約

倶知安風土館イベントのお知らせ

■寺子屋ミュージアム(小中学生向けイベント)

「じゃがいもから片栗粉を作ろう」

昔、倶知安には、でんぷん工場がたくさんありました。じゃがいもから片栗粉を作りながら、でんぷん作りの歴史を学びましょう

日時:11月3日(水)13時~16時30分 定員:10名※要予約・先着順 場所:風土館

講師:林 伸也(風土館職員) 参加費:無料

★文化の日(11月3日(水))は美術館・風土館観覧無料

美術館では絵画コンクール「ふるさとを描こう」の作品展示をしています。ぜひお越しください。

ュージアム通信

小川原脩記念美術館

2 21-41

観覧料: 一般 500円(400円) 高校生 300円(200円)

小中学生 100円 (50円) **倶知安風土館 ☎** 22-6631

観覧料: 一般 200円(100円) 高校生以下、美術館観覧者無料

開館時間は9時~17時 入館は16時30分まで

大闘は 16 時 30 分まで ※() 内は 10 名以上の団体料金 11 月の休館日 毎週火曜日、24 日

カルチャー・パス

※ 23 日は開館

またまたフランスのお話。今年の 5月から「カルチャー・パス」なる ものが始まったとのこと。

これは 18 歳の若者を対象に、指 定のウェブサイトから登録すると、 書籍の購入、美術館や映画館のチ ケットの予約、ダンスのレッスン受 講などに対して、2 年間で約 4 万円 分が使えるというもの。さまざまな 文化活動や関連商品、サービスの支 出に充当することができるのです。

年明けからは、さらに中学生や高校生レベルにまで拡大されます。いかにも「文化の国」フランスらしい政策ですね。ちなみに、気になるその使い道ですが、一説では圧倒的に「manga」の購入に充てられているとか。そう、日本の「漫画」のフランス語版は相変わらず大人気なのです。

館長紫勤

新着図書のお知らせ ew Books



小りの民館3階図書室 10~17時 (毎週月曜休室) ※25日 (木) は図書整理日のため休室



民王 シベリアの陰謀

池井戸潤



たそがれ大食堂

坂井希久子



輝山



hibi hibi 自分がよろこぶ 暮らしかた

澤田瞳子

ありがとうございました

絵本・じゃが太くんシールのご寄付

asako



| 絵本館

10~18時(毎週水曜休館) ※30日(火)は図書整理日のため休館



いただきまーす

水族館

プログラミング的 思考ドリル



先生、感想文、書けません!

監修:CodeCampKIDS

作:山本悦子 絵:佐藤真紀子

作: accototo ふくだとしお+あきこ

作:ほりかわあやこ

倶知安町 130 年に花を添える役場新庁舎 ―北海道福祉のまちづくり賞を受賞!

役場新庁舎玄関は屋根 のひさしが深く、じゃが りん号やおもいやり駐車 スペースでの乗り降りは 雪や雨に濡れることがな く、車いすやベビーカー



▲まちトーク(9月30日)

で訪れても安心です。広い廊下や階段、ゆったり としたエレベーター、おむつ交換室やキッズコー ナー、オストメイト対応のバリアフリートイレも あり、議場には車いすスペースや難聴者用ヘッド ホンプレートが設けられ、誰もが傍聴できます。

そして、案内サインは誰もがわかりやすいだ けではありません。町出身のイラストレーター 「vukkv」さんがデザインしたピクトグラム(絵文 字) は、ワクワク楽しい気持ちに。

そんなたくさんの"町民の思い"を込めた役場 新庁舎は、今年最も福祉的配慮に優れた公共的施 設と評価され、北海道から「北海道福祉のまちづ くり賞」をいただきました。

町民の皆さまに感謝!



今日は何を食べよう?

手づかみ食べを無理なく実践してみよう♪

「手づかみ食べ」とは赤ちゃんの食べたい!という意思 表示です。目で見た食べ物を手でつかんで、かたさや触 感を感じ、食材によって1口の量を学んだり、前歯でか じったりすることで、かむ力をつける練習にもなります。

手づかみ食べのメニューを作らないとと悩んでいる保 護者の方が多いですが、まずは「切るだけ」メニューか らはじめましょう。パンやゆでた野菜などをスティック 状に切ってあげるだけでオーケーです!

お子さんにとっては大事な手づかみ食べですが、保護 者からするとお皿をひっくり返したり、食べ物を下に投 げたりして遊んでいるように見えることも多いので、汚 れてもいい環境を整えたり、時間の制限があるときには 無理をしないなどして少しずつ取り組んでみましょう。

~手づかみ食べのすすめ~



おにぎり

一口サイズより少し大きく作って、 前歯でかじるのがおすすめです。

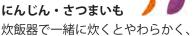


パン

軽くトーストすると持ちやすく、 食べやすいです。



にんじん・さつまいも



すぐにできます。 栄養士 岩井麻未